

## Russisch: Taalpraktijk I (A005664)

**Cursusomvang** *(nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)*

**Studiepunten 4.0** **Studietijd 120 u**

**Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2024-2025**

A (semester 1)	Nederlands	Gent	werkcollege	0.0u
			zelfstandig werk	0.0u
			practicum	0.0u

**Lesgevers in academiejaar 2024-2025**

Hendrickx, Bart	LW22	Verantwoordelijk lesgever
Hautekiet, Johanna	LW22	Medelesgever

**Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2024-2025**

	stptn	aanbodsessie
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Russisch)	4	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Russisch)	4	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Russisch)	4	A
Bachelor of Arts in de Oost-Europese talen en culturen	4	A
Schakelprogramma tot Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen	4	A
Schakelprogramma tot Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen	4	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen	4	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen	4	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen	4	A
Keuzepakket Talen van Azië, het Midden-Oosten en Oost-Europa	4	A

**Onderwijstalen**

Russisch, Nederlands

**Trefwoorden**

Russisch; Taalpraktijk; Fonetiek

**Situering**

Het opleidingsonderdeel "Russisch: Taalpraktijk I" (R1PI) streeft volgende doelstellingen na:

- het leren van het Russische alfabet;
- het aanleren van de juiste uitspraak en intonatie;
- het verwerven van basiswoordenschat;
- het in de praktijk toepassen van grammaticale regels;
- het produceren van mondelinge en schriftelijke teksten;
- het begrijpen van mondelinge en schriftelijke teksten.

Het opleidingsonderdeel "Russisch: Taalpraktijk I" (R1PI) past kennis en inzichten toe verworven in het opleidingsdeel "Russisch: Grammatica I" (R1GI).

**Inhoud**

Het opleidingsonderdeel "Russisch: Taalpraktijk I" (R1PI) bestaat uit volgende

deelvakken:

- Fonetiek (R1PI\_FO)
- Spreekvaardigheid (R1PI\_SP)
- Schrijfvaardigheid (R1PI\_SC)

R1PI\_FO: In het deelvak fonetiek worden de studenten vertrouwd gemaakt met de belangrijkste aspecten van de Russische uitspraak, zoals het onderscheid tussen harde en zachte medeklinkers, de assimilatie van medeklinkers, de reductie van klinkers in onbeklemtoonde lettergrepen en specifieke intonatiepatronen. Speciale aandacht gaat uit naar gevallen waar er vaak interferentie optreedt vanuit het Nederlands. De studenten krijgen een theoretische basis mee, maar de klemtoon ligt op correcte toepassing van de fonetische regels.

R1PI\_SP: In het deelvak spreekvaardigheid worden zowel luistervaardigheid als spreekvaardigheid geoefend. De woordenschat wordt uitgebreid rond verschillende thema's: zichzelf voorstellen, dagindeling, vrije tijd ... De werkwoorden en grammaticale constructies, nodig voor deze thema's, worden mondeling ingeoeffend.

R1PI\_SC: In het onderdeel schrijfvaardigheid worden de belangrijkste naamvallen en werkwoorden hoofdzakelijk schriftelijk ingeoeffend met speciale aandacht voor plaatsuitdrukkingen. De cursus is opgebouwd rond verschillende lexicaal thema's zoals het huis, de stad enz.

### **Begincompetenties**

De gemiddelde algemene vorming die kan worden verwacht van een afgestudeerde secundair onderwijs; geen specifieke begincompetenties vereist.

### **Eindcompetenties**

- 1 Het Russisch beheersen op het ERK-niveau A1 voor lezen en luisteren [B.1.2.; zonder toetsing] en A1 voor spreken, schrijven. [B.1.2.; met toetsing]
- 2 Een basiskennis bezitten van de algemene woordenschat van het Russisch. [B.1.2.; met toetsing].
- 3 Inzicht hebben in de fonetiek [en fonetische transcriptie] van het Russisch. [B.1.3.; met toetsing]
- 4 Correcte uitspraak hanteren van het Russisch. [B.1.2.; met toetsing]
- 5 De basisgrammatica van het Russisch beheersen m.b.t. de deelgebieden van de Russische morfologie van het werkwoord, adjectief enkelvoud, substantief enkelvoud, pronomen en het basisgebruik van naamvallen. [B.1.2.; met toetsing]
- 6 De verworven kennis m.b.t. de deelgebieden van de Russische morfologie van het werkwoord, adjectief, substantief, pronomen en het basisgebruik van naamvallen gericht gebruiken bij de productie van mondelinge en schriftelijke teksten. [B.1.2.; met toetsing]
- 7 De verworven kennis m.b.t. de deelgebieden van de Russische morfologie van het werkwoord, adjectief, substantief, pronomen en het basisgebruik van naamvallen gericht gebruiken bij het begrijpen van mondelinge en schriftelijke teksten. [B.1.2.; zonder toetsing]

### **Creditcontractvoorwaarde**

Toelating tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is mogelijk na gunstige beoordeling van de competenties

### **Examencontractvoorwaarde**

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

### **Didactische werkvormen**

Werkcollege, Practicum, Zelfstandig werk

### **Toelichtingen bij de didactische werkvormen**

Fonetiek: werkcollege

Spreekvaardigheid: practicum

Schrijfvaardigheid: werkcollege

Begeleide zelfstudie: voorbereiden van de werkcolleges en het practicum

### **Studiemateriaal**

Type: Syllabus

Naam: Russisch: fonetica

Richtprijs: € 10

Optioneel: nee

Type: Syllabus

Naam: Russisch: spreekvaardigheid 1

Richtprijs: € 10

Optioneel: nee

Type: Syllabus

Naam: Russisch: schrijfvaardigheid 1

Richtprijs: € 10

Optioneel: nee

Type: Audiovisueel materiaal

Naam: Schrijfvaardigheid/Spreekvaardigheid/Fonetica

Richtprijs: Gratis of betaald door opleiding

Optioneel: nee

Beschikbaar op Ufora : Ja

### Referenties

Мухалов, И.Л. (1987) *Интонация в русской диалогической речи*. Москва:

Русский язык.

Караванова, Н.Б. (2009) *Слушаем живую русскую речь*. Москва: Русский язык курсы.

Антонова, Д.Н. (1988) *Фонетика и интонация : корректировочный курс для зарубежных преподавателей*. Москва : Русский язык.

### Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Indienen van oefeningen bij de lesgever met gezamenlijke en individuele foutenanalyse

Facultatieve gezamenlijke oefensessies en/of testsessies met individuele feedback

Individuele begeleiding na afspraak met de lesgevers.

### Evaluatiemomenten

periodegebonden evaluatie

### Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

### Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

### Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

### Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Niet van toepassing

### Toelichtingen bij de evaluatievormen

R1PI\_SC: schriftelijk examen

R1PI\_SP: mondeling examen

R1PI\_FO: mondeling examen

### Eindscoreberekening

R1PI\_SC: 1/3

R1PI\_SP: 1/3

R1PI\_FO: 1/3

### Faciliteiten voor werkstudenten

Mogelijkheid tot vrijstelling van aanwezigheid. Er wordt geen extra ondersteunend lesmateriaal voorzien.

Mogelijkheid tot afleggen examen op officiële inhaaldag

Mogelijkheid tot feedback na afspraak.

### Addendum

RIPA

